



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO, 31 MAR 2015

MAT.: OTORGA APORTE AL "CENTRO DE PADRES SALA CUNA Y JARDIN PASO A PASO"

DECRETO Nº: 2806-1

VISTOS:

La Ley Nº20.798 publicada en el Diario Oficial del 06/12/2014, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2015;

El Decreto Nº18.806 del 29/12/2014 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2015;

El Informe Nº20-P de fecha 13 de Marzo de 2015 de la Dirección de Asesoría Jurídica;

El Acuerdo Nº 97 tomado por el Honorable Concejo Sesiones Ordinarias Nº10 de fecha 24/03/2015, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert. Nº91 de fecha 24 de Marzo de 2015;

Las facultades que me confiere la Ley Nº18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones;

DECRETO:

OTÓRGASE, un Aporte año 2015 al "CENTRO DE PADRES SALA CUNA Y JARDIN PASO A PASO", por la suma de \$600.000.- (Seiscientos mil pesos), destinados para la ejecución del proyecto denominado "Implementando en nuestro Jardín invernadero con botellas desechables".

IMPÚTESE, el gasto a la cuenta 215.24.01.006.043.017 "Centro de Padres Sala Cuna y Jardín Paso a Paso" RUT: 65.065.974-0

CONTRACUENTA : 121 06 01 005 071

DÉJASE constancia que el Ingreso al Registro Receptora de Fondos Ilustre Municipalidad de Osorno de la Organización está inscrita bajo el Nº1449 del 04 de Marzo de 2015.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.



YAMIL J. UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL

JABV/YJUR/HAVG/SAGP/AJON/mdcle.

Distribución:

- Dirección Desarrollo Comunitario
- Secretaría Municipal.
- Dirección de Control
- Dirección Administración y Finanzas
- Depto. Tesorería Municipal
- Archivo .Contabilidad (2)



JAIME BERTIN VALENZUELA
ALCALDE DE OSORNO





DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CONVENIO

I. MUNICIPALIDAD DE OSORNO

**CENTRO DE PADRES SALA CUNA Y JARDIN
PASO A PASO**

En Osorno, a - 2 ABR. 2015, entre la I. Municipalidad de Osorno, representada por el Alcalde don JAIME ALBERTO BERTIN VALENZUELA, Contador, cédula nacional de identidad N°6.304.905-0, ambos con domicilio en calle Juan Mackenna N°851 de esta ciudad y el **CENTRO DE PADRES SALA CUNA Y JARDIN PASO A PASO**, RUT.: 65.065.974-0, representada por doña MARIA ELENA VALLEJOS MONTECINOS, RUT.: 13.403.119-0, ambos con domicilio en calle Los Copihues 1850 Villa O'Higgins de Osorno, Personalidad Jurídica N°2951-F otorgada por la Ilustre Municipalidad de Osorno e inscrita en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos Municipales bajo el N°1449 de fecha 04 de Marzo de 2015; se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Conforme a lo dispuesto por el Artículo 27 de la Ley N°19.418, para formalizar Aportes y Subvenciones, el Municipio y las Organizaciones Comunitarias, deberán suscribir un convenio en donde se establezca la modalidad, monto a asignar, el tiempo de ejecución, el detalle de los gastos y la forma en que se rendirá cuenta de los mismos.

SEGUNDO: En cumplimiento de lo señalado anteriormente, la I. Municipalidad de Osorno y la entidad indicada, convienen lo siguiente:

- a) La Corporación Edilicia, con el Acuerdo de Concejo N°97, adoptado en Sesión Ordinaria N°10 del 24.03.2015, han resuelto entregar un **Aporte año 2015 de \$600.000.-** (Seiscientos mil pesos), a la organización antes indicada, conforme al Decreto Alcaldicio N° 2806 de fecha 31 MAR. 2015; gasto que se imputará a la cuenta 215.24.01.006.043.017.
- b) **La Organización beneficiaria sólo podrá destinar los fondos del Aporte para la ejecución del proyecto denominado "Implementando en nuestro Jardin invernadero con botellas desechables".**
- c) La Rendición de Cuenta o detalle de costos y gastos, respecto del total de los valores recibidos, deberá fundarse y respaldarse en documentos originales y legales, comprobantes de ingresos fondos públicos, facturas y/o boletas (valores boletas sólo hasta una U.T.M. por valores superiores se requiere factura), que deberán llevar el VºBº del Presidente de la Organización y Timbre de la Institución.
- d) La rendición de cuenta, deberá efectuarse por la totalidad de las sumas pagadas, dentro del **plazo de 30 días al término de la ejecución total del Proyecto (Plazo de Ejecución 04 Meses)** (Reglamento N°191 del 25.06.2013 Art.9).
- e) En el evento de que exista un saldo no invertido o rendido adecuadamente, será obligación de la institución reintegrar al Municipio la diferencia respectiva, en los mismos plazos de rendición establecidos.



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

f) La Organización beneficiada tendrá la obligación de DIFUNDIR este hecho. El gasto de la difusión podrá ser incorporado con cargo al mismo proyecto y dicho caso no podrá exceder del valor de 1 UTM (Unidad Tributaria Mensual) Art.11 del Reglamento N°191 de fecha 25.06.2013.

TERCERO: El incumplimiento de este Convenio por parte de la Entidad referida, dará derecho a la I. Municipalidad de Osorno a imponer las sanciones administrativas correspondientes, sin perjuicio de las acciones legales que sean pertinentes en contra de la organización beneficiada.

CUARTO: La organización favorecida con Subvención o Aporte declara conocer y aceptar los preceptos del Reglamento N°191 del 25 de Junio de 2013 sobre Subvenciones y Aportes.

QUINTO: Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan domicilio en la ciudad de Osorno.

SEXTO: El presente Convenio se suscribe en 8 ejemplares quedando uno en poder de la Organización y los restantes en manos de la I. Municipalidad de Osorno.

PARA CONSTANCIA FIRMAN:

Centro General de Padres
Jardín Infantil Paso a Paso
Pers. Juridica 2951 - F

.....
REPRESENTANTE



.....
ALCALDE DE OSORNO

JABV/HAVG/SAGP/AJCN/mle.

Distribución:

- Institución
- Dirección Administración y Finanzas
- Dirección Secretaría Municipal
- Dirección de Control
- Dirección Asesoría Jurídica
- Dirección Desarrollo Comunitario
- Depto. Tesorería Municipal
- Depto. Contabilidad y Ppto.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE
CONCEJO MUNICIPAL

*Manueli
2015/*

CERTIFICADO N°91.-

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO DEL CONCEJO OSORNO, certifica que según consta del Libro de Actas de Sesiones Ordinarias, bajo el número 10 del Concejo en reunión sostenida el día 24 de MARZO de 2015, en virtud de las atribuciones conferidas en el texto refundido de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades N°18.695, adoptó el siguiente acuerdo:

Aprobar un aporte al CENTRO DE PADRES SALA CUNA Y JARDIN PASO A PASO, por el monto de \$600.000.- para la ejecución del proyecto "Implementando en nuestro Jardín Invernadero con botellas desechables". Lo anterior, según lo indicado en el Informe N°20-P de la Dirección de Asesoría Jurídica, de fecha 13 de marzo de 2015; Ordinario N°271 de la Dirección de Administración y Finanzas, de fecha 13 de marzo de 2015; Ordinario N°383 de la Dirección de Desarrollo Comunitario, de fecha 18 de marzo de 2015, y antecedentes adjuntos.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los señores Concejales asistentes.

ACUERDO N°97.-

OSORNO, MARZO 24 DE 2015.



[Firma manuscrita]

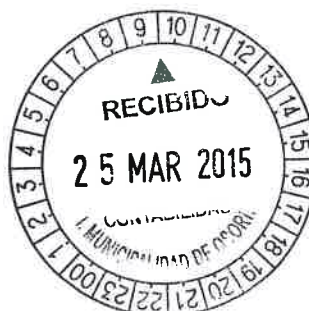
**YAMIL JANNA UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL
SECRETARIO CONCEJO OSORNO**

YJUR/cgia

Distribución:

- DIDECO.
- D.A.F
- CONTABILIDAD. ✓
- ASESORIA JURIDICA.
- Carpeta Sesión Ord. N°10 DEL 24.03.15.
- Archivo.

ID. DOC: N°503543.-



*separar con tributo
27.3.2015*



Osorno,

04 MAR 2015

CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN N° 1449-2015

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO MUNICIPAL CERTIFICA QUE LA SIGUIENTE PERSONA SE ENCUENTRA INSCRITA EN EL REGISTRO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES DE LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO

Fecha Otorga Registro	04/03/2015
Numero Registro	1449
Tipo Entidad	RECEPTORA
Nombre Organización	CENTRO DE PADRES SALA CUNA Y JARDIN PASO A PASO
Rut Organización	65065974-0
Calle	LOS COPIHUES 1850 VILLA O'HIGGINS
Numero Pers. Juridica	2951-F
Quien Otorgó Personalidad	I. Municipalidad Osorno

Datos del Representante Legal y Directorio

PRESIDENTE	MARIA ELENA VALLEJOS MONTECINOS	Rut	13403119-0
Domicilio	FARELLONES 1811		
SECRETARIO	MABEL CECILIA MANOSALVA UTRERAS	Rut	12592507-3
Domicilio	CESAR ERCILLA 1380		
TESORERO	BERTA LOPEZ CARDENAS	Rut	11064236-9
Domicilio	ECUADOR 840		
Solicitante y Domicilio	ROBERTO CONCHA ALEGRIA, LOS COPIHUES 1850		

A LA PRESENTE FECHA ESTA ORGANIZACIÓN O INSTITUCION TIENE INSCRIPCION VIGENTE EN EL REGISTRO MUNICIPAL DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES.

ESTE CERTIFICADO SE EXTIENDE DE ACUERDO A LO DISPUESTO POR LA LEY N°19.862 Y SU RESPECTIVO REGLAMENTO N°375 DEL 26 DE JUNIO DE 2003 DEL MINISTERIO DE HACIENDA, Y POR ORDENANZA MUNICIPAL N°76 DEL 28 DE NOVIEMBRE DE 2003.

VALIDO SOLO POR 90 DIAS



YAMIL JANNA UARAC ROJAS
Secretario Municipal



Registro Central de Colaboradores del Estado y Municipalidades

Ficha Transferencia

Datos

Numero de folio : 2006544
Clasificación : Otros
Fecha Decreto : 31/03/2015
Fecha de Ingreso : 06/04/2015
Periodo Presupuestario : 2015
Estado Actual : Ingresada
Donante : 69.210.100-6: Ilustre Municipalidad de Osorno, Osorno
Receptor : 65.065.974-0: CENTRO DE PADRES SALA CUNA Y JARDIN PASO A PASO, Osorno
Objetivo del Aporte : APORTE 2015. EJECUTAR PROYECTO: IMPLEMENTANDO EN NUESTRO JARDIN INVERNADERO CON BOTELLAS DESECHABLES.
Marco Legal : DECRETO NR.2806 DEL 31 DE MARZO DE 2015
Monto Total : \$ 600.000
Monto Real Utilizado : No registrado

Detalle

Comuna	Monto
Osorno	\$ 600.000

Historial de Cambios

Nuevo Estado	Causante	Fecha	Observaciones
Ingresada	MARIOLI DEL CARMEN LOAIZA EPUYAO	06/04/2015	ACUERDO H. CONCEJO NR.97 AÑO 2015